



## PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 19 février 2013 à 19h

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des œuvres ayant trait à l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parues en français

**Le Centre tchèque,**  
sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)  
de l'Université Paris-Sorbonne et l'Association Adice

vous invitent à la séance animée par

**Clara Royer (Université Paris-Sorbonne, CIRCE)**

### Domaine yiddish

- Israel Joshua Singer, *Au bord de la mer Noire et autres histoires*, traduit du yiddish par Monique Charbonnel, Paris, Denoël, 2012. Présenté par la traductrice.

### Domaine tchèque

- Ladislav Klíma, *Les Souffrances du prince Sternenhoch : roman grotesque*, traduit du tchèque par Erika Abrams, Paris, la Différence, 2012. Présenté par Mateusz Chmurski, Université de Lorraine et CIRCE.
- Arnošt Lustig, *La Danseuse de Varsovie : prière pour Katarzyna Horowitz*, traduit du tchèque par Erika Abrams, Paris, Galaade éditions, 2012. Présenté par Sabina Flahou, Université Paris-Sorbonne.

### Domaine polonais

- Stefan Chwin, *Hanemann*, traduit du polonais par Lydia Waleryszak, Circé, Belval (Vosges), 2012. Présenté par Kinga Siatkowska-Callebat, Université Paris-Sorbonne et CIRCE.

### Domaine est-européen

- « La chute de l'URSS : une fin d'empire », textes recueillis et présentés par Anne-Marie Monluçon, Anna Saignes et Agathe Salha, revue *Recherches & travaux*, n° 80, Grenoble, ELLUG, 2012. Présenté par Agathe Salha, Université Stendhal–Grenoble 3.

sous réserve de modification

**Centre tchèque :**  
**18, rue Bonaparte, 75006 Paris, tel. 01 53 73 00 22**

**Organisation et renseignements:** Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr  
**Programmation et coordination:** Malgorzata Smorag-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, maougocha@usa.net  
Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec

